



NEW YORK STATE

뉴욕 재개

고용주 및 피고용인을 위한 미용실 및 이발소 지침

본 지침은 재개 허용된 뉴욕 지역의 미용실 및 이발소에 적용됩니다. 자세한 내용은 미용실과 이발소에 대한 코로나19 임시 지침(COVID-19 Guidance for Hair Salons and Barbershops)을 참조하십시오.

코로나19 공중 보건 비상 사태 기간 중, 모든 미용실 및 이발소는 개인 관리 서비스와 관련된 주 및 연방 요구 사항의 변경 사항을 최신 상태로 유지하고 이러한 변경 사항을 작업에 통합해야 합니다. 본 지침은 기존의 적용 가능한 지역, 주, 연방의 법, 규정, 기준을 교체하기 위해 만들어진 것이 아닙니다.

본 지침은 미용실, 이발소 및 기타 유사한 모발 관리 서비스 사업을 포함한 모발 관리 사업체에만 적용됩니다. 본 지침은 수염 관리, 콧털 관리, 외모 관리, 네일 전문점, 태닝 또는 왁싱 등을 포함하나 이에 국한되지 않는 네일샵, 타투샵 또는 기타 모발 손질과 관련이 없는 개인 관리 서비스 또는 활동에 적용되지 않습니다.

	필수	권장하는 모범 사례
물리적 거리두기	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 점유 허가를 받은 특정 구역에서 직원 및 고객 수용이 최대 점유율의 50% 이하가 되도록 제한하십시오. ✓ 핵심 업무 또는 안전에 6피트 이하의 거리가 필요한 경우(예: 헤어컷)를 제외하고 사람 간 6피트 거리를 유지하십시오. ✓ 직원이 서비스를 제공할 때 외 고객은 다른 고객과 6피트 거리를 유지해야 합니다. 물리적 차단막이 설치된 경우는 제외합니다. ✓ 대기실은 폐쇄하고 최대한 대기줄이 생기지 않게 하십시오. 예약하지 않고 온 고객에게 즉시 서비스를 제공할 수 없는 경우 재방문 시간을 제공하십시오. ✓ 좁은 공간(예: 창고, 계산대 뒤)은 한 번에 한 명만 사용해야 합니다. 모든 직원이 얼굴 가리개를 착용한 경우는 제외합니다. 두 명 이상이 사용하는 경우 점유율을 최대 공간 수용량의 50% 미만으로 유지하십시오. ✓ 되도록 불필요한 대면 모임을 제한하십시오. ✓ 픽업 및 배달을 위한 구역을 지정하여 가능한 한 접촉을 제한합니다. ✓ 제품 샘플, 급수대, 독서 구역 등 불필요한 편의 시설을 폐쇄하십시오. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ "예약 전용" 정책을 시행하여 예약하지 않고 오는 고객을 제한하십시오. ✓ 현재 업무에 필요한 인력만 있도록 제한하여 직원이 사용하는 공간을 넓히십시오. 직원과 고객이 분포되도록 미용실 및 이발소 영업 시간을 조정하고, 도착/출발 시간에 시차를 두거나 A/B 팀을 만드십시오. ✓ 가능한 경우 화상 또는 영상 회의를 통해 직원과 소통하십시오. 필수 대면 모임(예: 회의)은 적절한 사회적 거리를 유지하며 개방적이고 통풍이 잘되는 공간에서 개최해야 합니다. ✓ 일터/직원 휴식 장소를 6피트 거리를 유지할 수 있게 조정하거나 그 수를 제한하십시오. ✓ 물리적 차단막을 설치하여 직원의 작업 공간을 나누십시오. ✓ 좁은 통로, 복도, 공간에 테이프나 표지판으로 화살표를 표시하여 공간 배치를 수정하고 양방향 유동 인구를 줄이십시오. ✓ 고객에게 예약 시간이 될 때까지 차량 또는 6피트 이상 떨어진 야외 장소에서 기다릴 것을 요청하십시오. ✓ 입구 및 출구를 분명하게 지정하고 나누십시오. ✓ 고객이 아픈 경우 집에 머물도록 장려하기 위해 예약 취소 벌금을 없애거나 줄이십시오. ✓ 고객에게 비접촉식 결제 수단을 사용하거나 미리 지불할 것을 권장하십시오. ✓ 미용실 또는 이발소에 불필요한 방문자가 올 수 없도록 금지하십시오. ✓ 공동 사용 구역에 테이프 또는 표지판을 사용하여 6피트 사회적 거리 두기를 나타내십시오.

STAY HOME.

STOP THE SPREAD.

SAVE LIVES.



뉴욕 재개



NEW YORK STATE

고용주 및 피고용인을 위한 미용실 및 이발소 지침

본 지침은 [재개](#) 허용된 뉴욕 지역의 미용실 및 이발소에 적용됩니다. 자세한 내용은 미용실과 이발소에 대한 코로나19 임시 지침(COVID-19 Guidance for Hair Salons and Barbershops)을 참조하십시오.

코로나19 공중 보건 비상 사태 기간 중, 모든 미용실 및 이발소는 개인 관리 서비스와 관련된 주 및 연방 요구 사항의 변경 사항을 최신 상태로 유지하고 이러한 변경 사항을 작업에 통합해야 합니다. 본 지침은 기존의 적용 가능한 지역, 주, 연방의 법, 규정, 기준을 교체하기 위해 만들어진 것이 아닙니다.

본 지침은 미용실, 이발소 및 기타 유사한 모발 관리 서비스 사업을 포함한 모발 관리 사업체에만 적용됩니다. 본 지침은 수영 관리, 컷팅 관리, 외모 관리, 네일 전문점, 태닝 또는 왁싱 등을 포함하나 이에 국한되지 않는 네일샵, 타투샵 또는 기타 모발 손질과 관련이 없는 개인 관리 서비스 또는 활동에 적용되지 않습니다.

	필수	권장하는 모범 사례
보호 장비	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 허용 가능한 얼굴 가리개를 직원에게 무료로 제공하고 교체해야 할 경우에 대비하여 가리개 비축량을 적절히 유지하십시오. ✓ 허용 가능한 얼굴 가리개는 천(예: 직접 바느질한 천, 간단히 자른 천, 반다나), 수술용 마스크, N95 마스크, 안면 보호대를 포함하며 이에 국한되지 않습니다. ✓ 직원은 코와 입을 완전히 가리는 얼굴 가리개를 착용해야 합니다. 고객에게 직접 서비스를 제공할 때는 안면 보호대 또는 안전 보호 안경을 착용하십시오. ✓ 또한 직원은 고객과 소통(예: 계산대, 헤어 상담)할 때 6피트 이상 떨어진 경우에도 안면 가리개를 착용해야 합니다. ✓ 고객이 만 2세 이상이며 의학적으로 얼굴 가리개를 착용할 수 있는 경우, 허용 가능한 얼굴 가리개를 착용해야만 미용실 또는 이발소에 출입할 수 있습니다. ✓ 안면 가리개는 사용 후 또는 손상되거나 더러워졌을 때 세척 및 소독하거나 교체해야 하며, 공유할 수 없으며 적절하게 보관하거나 폐기해야 합니다. ✓ 직원은 고객에게 서비스를 제공할 때 장갑을 착용하거나 고객 접촉 전후 손을 소독해야 합니다. 장갑을 사용하는 경우 손님에게 서비스를 제공할 때마다 교체해야 합니다. ✓ 직원은 깨끗한 작업복 또는 가운을 입어야 합니다. ✓ 고객에게 덮개(예: 앞치마, 작업복)를 제공하는 경우 일회용 덮개 또는 사용 전 세척 및 소독한 덮개여야 합니다. ✓ 마스크를 벗어야 하는 서비스(예: 수영 다듬기)는 제공할 수 없습니다. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 계산대에서 플라스틱 보호막 등 물리적 차단막을 사용하십시오. 그러나 공기 흐름, 냉난방, 환기를 방해해서는 안 됩니다.

STAY HOME.

STOP THE SPREAD.

SAVE LIVES.



NEW YORK STATE

뉴욕 재개

고용주 및 피고용인을 위한 미용실 및 이발소 지침

본 지침은 재개가 허용된 뉴욕 지역의 미용실 및 이발소에 적용됩니다. 자세한 내용은 미용실과 이발소에 대한 코로나19 임시 지침(COVID-19 Guidance for Hair Salons and Barbershops)을 참조하십시오.

코로나19 공중보건 비상사태 기간 중, 모든 미용실 및 이발소는 개인 관리 서비스와 관련된 주 및 연방 요구 사항의 변경 사항을 최신 상태로 유지하고 이러한 변경 사항을 작업에 통합해야 합니다. 본 지침은 기존의 적용 가능한 지역, 주, 연방의 법, 규정, 기준을 교체하기 위해 만들어진 것이 아닙니다.

본 지침은 미용실, 이발소 및 기타 유사한 모발 관리 서비스 사업을 포함한 모발 관리 사업체에만 적용됩니다. 본 지침은 수염 관리, 컷팅 관리, 외모 관리, 네일 전문점, 태닝 또는 왁싱 등을 포함하나 이에 국한되지 않는 네일샵, 타투샵 또는 기타 모발 손질과 관련이 없는 개인 관리 서비스 또는 활동에 적용되지 않습니다.

	필수	권장하는 모범 사례
위생, 청소 및 소독	<ul style="list-style-type: none"> ✓ <u>질병관리센터</u>(Centers for Disease Control and Prevention, CDC) 및 <u>보건부</u>(Department of Health, DOH)의 위생 요구 사항을 준수하고 날짜, 시간 및 청소 범위를 기록한 청소 일지를 현장에 유지하십시오. ✓ 비누, 물, 종이 수건을 갖춘 손 소독 장소를 제공하고 유지하십시오. 손을 씻기 어려운 구역에서는 알코올을 60% 이상 함유한 알코올 기반 손 소독제를 제공하십시오. ✓ 직원과 고객이 손 소독제를 사용할 수 있도록 미용실 또는 이발소 곳곳에 비치하십시오. ✓ 직원에게 세척 및 소독 제품을 제공하고, 여러 사람이 자주 만지는 표면 사용 전후에 사용하고 손을 소독하도록 권장하십시오. ✓ 각 고객에게 서비스를 제공하기 전후 비누와 물로 손을 20초간 씻으십시오. ✓ 정기적으로 청소 및 소독하십시오. 결제 장치, 화장실, 공동 구역 등 공유 물건, 표면, 유동 인구가 많은 구역을 최소 근무시간이 끝날 때마다 또는 매일, 필요한 경우 더욱 자주 청소 및 소독하십시오. 환경 보호국(Environmental Protection Agency, EPA)이 코로나19에 효과적이라고 인정한 환경보존부(Department of Environmental Conservation, DEC) <u>제품</u>을 사용하십시오. ✓ 물건(예: 이발기, 빗, 가위, 도구) 공유를 제한하고 공유하는 표면을 만지지 않도록 권장하십시오. 접촉 시 장갑(작업용 또는 의료용)을 착용하거나 접촉 전후 손을 소독하십시오. ✓ 각 고객에게 서비스를 제공하기 전 작업 공간과 도구(예: 브러시, 의자, 가위)를 청소 및 소독하십시오. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 가능한 경우 안전 예방책을 지키는 동시에 실외 공기가 들어오도록 자주 환기(예: 창문 및 문 열기)하십시오. ✓ 직원에게 음식을 싸 오고, 먹는 동안 적절한 사회적 거리를 유지할 것을 권장하십시오.

STAY HOME.

STOP THE SPREAD.

SAVE LIVES.



NEW YORK STATE

뉴욕 재개

고용주 및 피고용인을 위한 미용실 및 이발소 지침

본 지침은 재개 허용된 뉴욕 지역의 미용실 및 이발소에 적용됩니다. 자세한 내용은 미용실과 이발소에 대한 코로나19 임시 지침(COVID-19 Guidance for Hair Salons and Barbershops)을 참조하십시오.

코로나19 공중보건 비상사태 기간 중, 모든 미용실 및 이발소는 개인 관리 서비스와 관련된 주 및 연방 요구 사항의 변경 사항을 최신 상태로 유지하고 이러한 변경 사항을 작업에 통합해야 합니다. 본 지침은 기존의 적용 가능한 지역, 주, 연방의 법, 규정, 기준을 교체하기 위해 만들어진 것이 아닙니다.

본 지침은 미용실, 이발소 및 기타 유사한 모발 관리 서비스 사업을 포함한 모발 관리 사업체에만 적용됩니다. 본 지침은 수염 관리, 컷팅 관리, 외모 관리, 네일 전문점, 태닝 또는 왁싱 등을 포함하나 이에 국한되지 않는 네일샵, 타투샵 또는 기타 모발 손질과 관련이 없는 개인 관리 서비스 또는 활동에 적용되지 않습니다.

	필수	권장하는 모범 사례
위생, 청소 및 소독(계속)	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 청소 및 소독 제품 또는 청소 및 소독 행위가 안전을 위협하거나 물질 또는 기계를 손상시킬 경우, 직원은 사용 중 손 세척 공간에 접근하거나 일회용 장갑을 공급받을 수 있어야 합니다. ✓ 작업 공간을 완전히 청소할 시간이 충분하도록 예약 시간에 시차를 두십시오(예: 15분). ✓ 식음료 공유(예: 뷔페 스타일 식사)를 금지하십시오. 	
의사소통	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 주에서 발행한 산업 지침을 검토하고 이해한 후 시행해야 합니다. ✓ 직원과 고객이 적절한 위생, 사회적 거리 두기 규칙, 적절한 개인 보호 장비 사용, 청소 및 소독 절차를 기억하고 준수하도록 표지판을 미용실 또는 이발소 내부, 외부에 게시하십시오. ✓ 모든 직원에게 세 절차를 교육하고 안전 지침에 관하여 자주 소통하십시오. ✓ 직원이 코로나19 양성 판정을 받은 경우 즉시 주 및 지방 보건부에 알리십시오. ✓ 완료된 안전 계획을 현장에서 눈에 잘 띄는 곳에 게시하십시오. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 주지사의 행정 명령, 질병관리센터, 보건부 지침에 따라 소셜 미디어, 구두 대화, 표지판을 통해 고객에게 지침을 제공하고 얼굴 가리개 사용을 권장하십시오. ✓ 최신 정보를 제공하기 위한 일관된 수단으로 직원, 방문자 및 고객을 위한 의사소통 계획을 수립합니다.



NEW YORK STATE

뉴욕 재개

고용주 및 피고용인을 위한 미용실 및 이발소 지침

본 지침은 **재개**가 허용된 뉴욕 지역의 미용실 및 이발소에 적용됩니다. 자세한 내용은 미용실과 이발소에 대한 코로나19 임시 지침(COVID-19 Guidance for Hair Salons and Barbershops)을 참조하십시오.

코로나19 공중보건 비상사태 기간 중, 모든 미용실 및 이발소는 개인 관리 서비스와 관련된 주 및 연방 요구 사항의 변경 사항을 최신 상태로 유지하고 이러한 변경 사항을 작업에 통합해야 합니다. 본 지침은 기존의 적용 가능한 지역, 주, 연방의 법, 규정, 기준을 교체하기 위해 만들어진 것이 아닙니다.

본 지침은 미용실, 이발소 및 기타 유사한 모발 관리 서비스 사업을 포함한 모발 관리 사업체에만 적용됩니다. 본 지침은 수염 관리, 컷팅 관리, 외모 관리, 네일 전문점, 태닝 또는 왁싱 등을 포함하나 이에 국한되지 않는 네일샵, 타투샵 또는 기타 모발 손질과 관련이 없는 개인 관리 서비스 또는 활동에 적용되지 않습니다.

	필수	권장하는 모범 사례
선별 검진	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 주 재개방 2단계를 유지하는 지역의 미용실/이발소에서는 고객에게 직접 서비스(예: 헤어컷)를 제공하는 직원이 14일마다 코로나19 진단 검사를 받아야 합니다. ✓ 아픈 직원은 집에 머무십시오. 일터에서 아플 경우 집으로 돌아가십시오. ✓ 직원에게 일일 건강 검진(예: 질문, 체온 검사)을 의무로 시행하고 (1) 지난 14일 동안 코로나19 증상이 있었는지, (2) 지난 14일 동안 코로나19 양성 판정을 받았는지, 및/또는 (3) 지난 14일 동안 코로나19 의심자 또는 확진자와 가까이 접촉했는지 질문하십시오. ✓ 선별 시 코로나19 양성 판정이 나온 직원은 사업장에 출입할 수 없으며 의료 서비스 제공자에게 연락하여 평가 및 검사를 받으라는 지침을 주고 집으로 보내야 합니다. ✓ 확진 판정을 받은 경우 즉시 주 및 지방 보건부에 알리고 확진자에게 의료 서비스 제공자와 검사 자원에 대한 정보를 제공하십시오. ✓ 양성 사례를 대비해 청소, 소독 및 접촉 추적 계획을 세우십시오. ✓ 일일 선별 검진 절차에서 모든 답변을 모두 검토하고 검토 기록을 유지하십시오. 차후 직원들에게 코로나19 검진 질문에 명시된 증상이 나타나는 경우 직원에게 집단적 접촉점을 확인하여 알려십시오. 	<ul style="list-style-type: none"> ✓ 고객은 서비스를 직접 제공하는 직원 또는 다른 직원들에게 담당 직원이 검사를 받았는지 질문할 것을 강력히 권장합니다. ✓ 고객은 건강 검진을 완료하거나 연락처를 제공할 의무가 없으나 직원이 그것을 권장할 수는 있습니다. ✓ 가능한 한 고객이 도착하기 전에 원격 검진(예: 전화 또는 전자 설문조사)을 하십시오. ✓ 미용실 또는 이발소에서 다른 사람과 가까이 접촉했을 수 있는 각 직원의 일지를 유지하십시오. 적절한 개인 보호 장비(PPE)나 비접촉식 수단을 사용한 경우는 제외합니다. 일지에 고객 및 방문자 정보를 기록하는 것은 필수는 아니나 권장됩니다. ✓ 검진을 완료하기 전 직원끼리 가까이 어울리거나 가까이 접촉하지 않도록 조정하십시오. ✓ 코로나19 관련 증상의 최신 정보가 필요한 경우 질병관리센터의 "코로나 바이러스 증상(Symptoms of Coronavirus)"에 관한 지침을 참조하십시오. ✓ 질병관리센터, 보건부, 노동 직업 안전 및 건강 관리국(Occupational Safety and Health Administration, OSHA) 규약을 잘 아는 개인이 검진자를 교육할 수 있으며 검진자는 최소 얼굴 가리개를 비롯하여 적절한 개인 보호 장비를 착용해야 합니다. ✓ 보건부 지침에 코로나19 의심자 또는 확진자인 직원 또는 코로나19 확진자와 가까이 접촉했던 직원이 직장으로 복귀하려는 경우를 위한 절차와 정책이 나와 있습니다.

STAY HOME.

STOP THE SPREAD.

SAVE LIVES.